



推動綠色轉型 力踐雙碳目標 **Reaching the Dual Carbon Goals** through Green Transformation



關注環保・親近自然・分享 Thinking Green • Going Clean • Living Cool

2024年3月28-30日 澳門

www.macaomiecf.com

28-30 March 2024 Macao

"2024 年澳門國際環保合作發展論壇及展覽"(2024MIECF)

2024 Macao International Environmental Co-operation Forum & Exhibition (2024MIECF)

## 參展商手冊 **EXHIBITOR MANUAL**

更新至:2024年02月23日 Last Updated: 23 Feb 2024

PAPER

Co-operation Forum & Exhibition 2024年澳門國際環保合作發展論壇及展覽



推動綠色轉型 力踐雙碳目標 **Reaching the Dual Carbon Goals** through Green Transformation



關注環保 ・ 親近自然 ・ 分享 Thinking Green • Going Clean • Living Cool

2024年3月28-30日 澳門

www.macaomiecf.com

28-30 March 2024 Macao

## 目錄 Contents

## 聯絡名單

主辦單位 官方承辦單位 大會總承建商

大會貨運服務

#### 聯絡處

- 資料簡介 1.
- 展覽會名稱 1.1
- 1.2 地點
- 1.3 展覽會日期及開放時間
- 1.4 開幕典禮
- 1.5 綠色配對
- 展覽場地貨運限制 1.6
- 佈展及撤展時間表 1.7
- 1.8 上落貨車輛
- 展覽館平面圖 1.9

#### 2. 參展須知

- 2.1 定義
- 2.2 參展資格
- 2.3 參展費付款期限
- 2.4 取消參展及替換
- 2.5 場地分配
- 參展商佈展及撤展守則 2.6
- 2.7 大會證件類別
- 2.8 展位搭建及佈置
- 2.9 展品運輸
- 2.10 廢棄物處理
- 2.11 接駁車服務
- 2.12 職業安全及健康條例

#### 3. 參展守則

- 3.1 展位使用
- 3.2 參展商宣傳活動
- 3.3 保安及保險
- 3.4 商業及個人操守
- 3.5 進場限制
- 3.6 標語及海報
- 3.7 減廢及廢料分類處理指引

#### 4. 其他

- 惡劣天氣及颱風警告 4.1
- 4.2 免責條款
- 4.3 知識產權
- 4.4 預防流行疾病或傳染病
- 4.5 預防及控制吸煙制度
- 其他 4.6

#### 5. 展位設施及設計限制

- 5.1 標準展位
- 5.2 光地展位
- 5.3 承建商
- 工程施工及清理廢物按金扣款制 5.4
- 5.5 電力供應

#### **Contact list**

Host

Host Co-ordinators

Official Stand Contractor

Official Freight Service Providers

Contact

- 1. **General Information**
- Name of the Fair 1.1
- Venue 1.2
- 1.3 Opening Hours
- 1.4 Opening Ceremony
- 1.5 Green Matching
- 1.6 Venue Loading Specification
- Move-in and Move-out Schedule 1.7
- 1.8 Goods Vehicle Pass
- 1.9 Location Plan

#### **Exhibition Information** 2.

- 2.1 Definition
- Eligibility of Exhibitors 2.2
- 2.3 Payment
- Cancellation & Substitution 2.4
- 2.5 Venue Allocation
- 2.6 Move-in and Move-out (Booth Installation, Decoration and Dismantlement)
- 2.7 Badges
- 2.8 **Booth Design & Construction**
- Freight Forwarding
- 2.10 Cleaning & Waste Disposal
- 2.11 Shuttle Bus
- 2.12 Occupational Safety and Health Ordinance

#### 3. **Rules & Regulations**

- 3.1 Usage of Booths
- Promotion Activities of Exhibitors 3.2
- 3.3 Security and Insurance
- Business Trading and Individual Principles
- 3.5 Admission
- 3.6 Propaganda & Posters
- Guidelines on Waste Reduction and Waste Classification

#### Others 4.

- Bad Weather & Typhoons 4.1
- 4.2 **Exclusion of Liability**
- Intellectual Property 4.3
- Prevention of Epidemic Diseases or Infectious Disease 4.4
- Regime of Tobacco Prevention and Control 4.5
- 4.6 Others

#### **Booth Design & Facilities** 5.

- 5.1 Standard Booth
- 5.2 Raw Space Booth
- Contractors 5.3
- Deduction of Site Work and Waste Disposal Deposit 5.4
- Electricity 5.5



Macao International Environmental Co-operation Forum & Exhibition (2024年澳門國際環保合作發展論壇及展覽



推動綠色轉型 力踐雙碳目標 Reaching the Dual Carbon Goals through Green Transformation



關注環保 · 親近自然 · 分享樂活 Thinking Green • Going Clean • Living Cool

2024年3月28-30日 澳門

www.macaomiecf.com

28-30 March 2024 Macao

6.	訪澳旅客須知
υ.	

6.1 地理位置

6.2 人口及語言

6.3 政治背景

6.4 簽證

#### 表格

 表格一
 標準展位位置圖

 表格二
 光地參展商

 表格三
 傢俱及雜項租賃

 表格四
 電力裝置租賃

 表格五
 電訊項目租賃

表格六 A 光地承建商資料申報表

 表格六 B
 承建商工作證

 表格七
 吊點項目

表格八 租用搬運物料設備 表格九 參展商工作證

表格十 展會《活動指南》廣告預訂表

表格十一 特邀買家計劃 表格十二 展位工作人員 表格十三 酒店預訂表格 展品運輸指南、收費表及表格

附件一 工程施工及清理廢物按金扣款制

## 聯絡名單

#### 主辦單位

中華人民共和國澳門特別行政區政府

#### 官方承辦單位

澳門特別行政區政府部門

澳門貿易投資促進局 環境保護局

## 大會總承建商

廣告天地有限公司

## 大會貨運服務商

金栢國際展覽運輸(澳門)有限公司 域多利貨運有限公司 澳門京邦達供應鏈一人有限公司

## 聯絡處

2024MIECF 項目經理 澳門博覽集團有限公司 電話: +853 87989675

電郵: exhibition@macaomiecf.com info@macaomiecf.com

## (一) 資料簡介

## 1.1 展覽會名稱

2024 年澳門國際環保合作發展論壇及展覽

#### 6. Travel Information

6.1 Geographic Location

6.2 Population and Languages

6.3 Political Background

6.4 Visa

#### **Forms**

Booth Layout (Shell Scheme) Form 1 Raw Space Exhibitors Form 2 Additional Furniture Items Rental Form 3 Additional Electrical Items Rental Form 4 Form 5 Telecom Items Rental Contractor Declaration Form Form 6A (For Raw Space Booth Use Only) Form 6B Non-official Stand Contractor Badges Form 7 Hanging Services Form 8 Material Handling & Equipment Rental Form 9 **Exhibitor Badges** Form 10 Event Guide Advertising Form Form 11 Hosted Buyer Program Form 12 **Booth Hostess** 

Transport Guidelines, Shipping Tariff and Forms

Hotel Registration Form

Appendix 1 Deduction of "Site Work and Waste Disposal Deposit

## CONTACT LIST

#### Host

Form 13

Government of the Macao Special Administrative Region of the People's Republic of China

## **Host Co-ordinators**

Government Agencies of the Macao Special Administrative Region

Macao Trade and Investment Promotion Institute (IPIM) Environmental Protection Bureau (DSPA)

## **Official Stand Contractor**

Creation Advertising Co., Ltd

#### Official Freight Forwarder

JES Logistics (Macau) Limited Victor Pacific Service Ltd. Macau Jingbangda Supply Chain Limited

#### Contact

2024MIECF Event Manager Macau Expo Group Limted Tel: +853 87989675

Email: exhibition@macaomiecf.com info@macaomiecf.com

## 1. GENERAL INFORMATION

#### 1.1 Name of the Fair

2024 Macao International Environmental Co-operation Forum & Exhibition (2024MIECF)



Macao International Environmental Co-operation Forum & Exhibition 2024年澳門國際環保合作發展論壇及展覽



## 推動綠色轉型 力踐雙碳目標 Reaching the Dual Carbon Goals through Green Transformation



關注環保 · 親近自然 · 分享樂活 Thinking Green · Going Clean · Living Cool

2024年3月28-30日 澳門

www.macaomiecf.com

28-30 March 2024 Macao

#### 1.2 地點

澳門威尼斯人金光展覽 A 館

#### 1.3 開放時間

展覽: 2024年3月28日 11:00-18:30

2024年3月29日 10:00-18:00

(只供業內及專業人士參觀)

2024 年 3 月 30 日 10:00 - 17:00 (開放予業內,專業人士及公眾參觀)

論壇: 2024年3月28日 10:30-18:00

2024年3月29日 09:00-18:00

(只供業內及專業人士參觀)

#### 1.4 開幕典禮

於 2024 年 3 月 28 日上午 10:30 正假澳門威尼斯人西西里 會議廳舉行

### 1.5 綠色配對

為了增加項目方與投資方相互認識和了解的機會,協助投資方尋找有價值的專案,協助項目方接觸到明確有投資意向和實力的投資方,從而提高雙方合作的成功率,大會將加強綠色配對。有意參加活動者,請於大會線上展廳之綠色配對服務平台登記。

#### 1.6 展覽場地貨運限制

樓層負重: 每平方米 1.2 噸

貨梯 : 1 部

貨用通道: 闊 5.5 至 9 米, 高 4.3 米

## 1.7 佈展及撤展時間表

大會總承建商搭建展位	3月24-26日	09:00-22:00
八音紀外廷問語廷成位	3月27日	09:00-13:00
一般承建商搭建展位	3月25-26日	09:00-22:00
放外廷問指廷成位	3月27日	09:00-13:00
參展商佈展	3月27日	13:00-22:00
參展商撤展	3月30日	17:00-22:00
大會總承建商拆卸展位	3月30日	17:00-22:00
入曾総承廷冏孙邱茂世	3月31日	09:00-22:00
一般承建商拆卸展位	3月31日	09:00-16:00

## 1.8 參展商及承建商上落貨車輛通行證及使用須知

a. 只有持有上落貨車輛通行證之車輛方可進入會場。每張上落貨車輛通行證將收取參展商及其所委託的承建商/物流供應商等澳門元 60.00。當車輛進入會場卸貨區時,司機會收到一張印上進場時間的計時卡。每張上落貨車輛通行證只可單次使用,所有車輛必須於 45 分鐘內離開卸貨區,每 15 分鐘逾時罰款澳門元 60.00。

#### 1.2 Venue

Cotai Expo Hall A, The Venetian Macao

#### 1.3 Opening Hours

Exhibition: 28 March 2024 11:00 – 18:30

29 March 2024 10:00 – 18:00 (Open to Trade & Professionals Only) 30 March 2024 10:00 – 17:00

(Open to Trade, Professionals & Public)

Forum: 28 March 2024 10:30 – 18:00

#### 1.4 Opening Ceremony

The Opening Ceremony will be held on 28 March 2024 at 10:30am at The Venetian Sicily Meeting Room.

#### 1.5 Green Matching

In order to provide business matching opportunities for potential investors and valuable projects, the Organizer provides Green Matching sessions to achieve higher transaction rates. Interested parties may register their participation with the Organizer via the Online Green Matching Service Platform from MIECF Online Exhibition website.

## 1.6 Venue Loading Specification

Floor Loading :1.2 tons/m²
Freight Elevators :1 set

Freight Doors : 5.5 to 9.0 meters width, 4.3 meters height

### 1.7 Move-in and Move-out Schedule

Official Stand Contractor Installation	24-26 March	09:00-22:00
Official Stand Contractor Installation	27 March	09:00-13:00
Non-Official Stand Contractor	25-26 March	09:00-22:00
Installation	27 March	09:00-13:00
Exhibits Move-in	27 March	13:00-22:00
Exhibits Move-out	30 March	17:00-22:00
Official Stand Contractor	30 March	17:00-22:00
Dismantlement	31 March	09:00-22:00
Non-Official Stand Contractor Dismantlement	31 March	09:00-16:00

#### 1.8 Goods Vehicle Pass for entry Expo Hall Loading Docks

a. Vehicle is allowed to entry to the venue with valid Goods Vehicle Pass. A fee of MOP60.00 will be charged for every pass issued at the Off-Site Staging Area. Every Pass is only valid for One-time entry. Maximum unloading and loading time is confined to 45 minutes at the Venetian Loading Docks. Over-time surcharge is based on MOP60.00 per 15 minutes or part thereof, in excess of the normal 45 minutes.

Macao International Environmental Co-operation Forum & Exhibition (2024年澳門國際環保合作發展論壇及展覽



推動綠色轉型 力踐雙碳目標 Reaching the Dual Carbon Goals through Green Transformation



關注環保 ・ 親近自然 ・ 分享樂活 Thinking Green ・ Going Clean ・ Living Cool

2024年3月28-30日 澳門

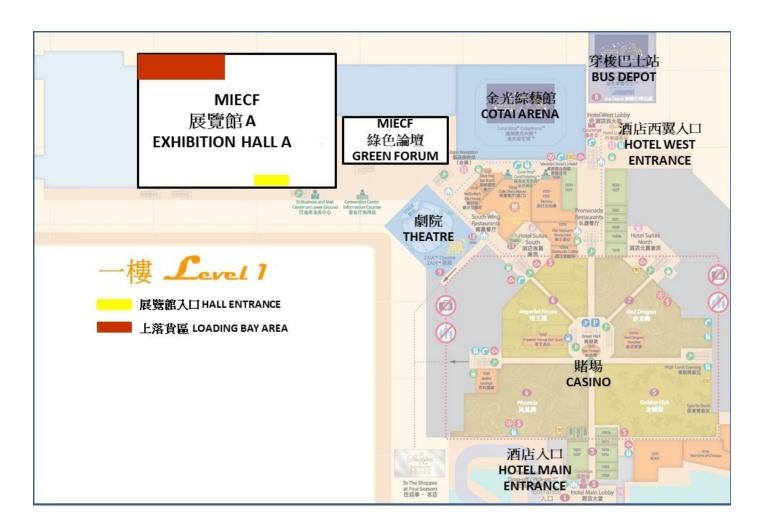
www.macaomiecf.com

28-30 March 2024 Macao

- b. 進入展覽會場範圍的車輛行駛速度不得超過 15 公里 / 小時。會場有權禁止任何超速車輛進入。
- c. 在特殊情況下,會場可禁止任何車輛進入及離開卸貨區,而毋須事先通知。大會將不會補發上落貨車輛通行證及其已付的(額外)上落貨車輛申請費用。
- d. 每張上落貨車輛通行證只可於卸貨區卸貨, 司機及其助 手不得使用此通行證進入展覽會場。
- e. 上落貨車輛通行證,不得將通行證給予他人使用。
- f. 上落貨車輛通行證若遺失, 須賠償澳門元 60.00。

- b. The speed limit within The Venetian is 15km/h. Vehicles caught exceeding the speed limit will be barred from entering The Venetian.
- c. The Venetian reserves the right and absolute discretion in refusing entry of any vehicles despite them possessing a valid "Goods Vehicle Pass", without prior notice. No refund or extra pass will be issued in this case.
- d. The "Goods Vehicle Pass" is only for use by goods vehicles entering into The Venetian Loading Docks. The pass should not be used for entry into the Exhibition Venue by the driver or assistant
- e. The "Goods Vehicle Pass" is non-transferable.
- f. A penalty of MOP60.00 will be charged for loss passes.

## 1.9 展覽館平面圖 Location Plan



Macao International Environmental Co-operation Forum & Exhibition (2024年澳門國際環保合作發展論壇及展覽





推動綠色轉型 力踐雙碳目標 Reaching the Dual Carbon Goals through Green Transformation



關注環保 · 親近自然 · 分享樂活 Thinking Green • Going Clean • Living Cool

2024年3月28-30日 澳門 www.macaomiecf.com 28-30 March 2024 Macao

## 前往澳門威尼斯人展覽館卸貨區

How to get to the expo hall loading docks



## (二) 參展須知

## 2.1 定義

- a."大會"指 2024 年澳門國際環保合作發展論壇及展覽。
- b."參展商"指任何以政府、商會、獨資經營、合伙人或 有限公司名義參展者(或其代表)、代理及僱員,其參展 之申請已被正式接納者。
- c."會場"指澳門威尼斯人。
- d."大會總承建商"指大會指定進行標準展位搭建,並負責展場用電規劃、電器設施接駁,提供租用展具服務之單位。
- e."本手冊"指本參展商手冊。

### 2.2 參展資格

- a. 參展商向大會遞交參加表格後,大會將根據申請表格的 要求及條款細則考慮其申請。大會擁有絕對的決定 權,在不給予任何理由或解釋下接受或拒絕申請者有 關展覽的申請。
- b. 參展商必須接受申請表格一經簽署後,即代表其同意 遵守此規則內的所有條款,及大會所有額外條款及規 則,並同意承擔所有有關責任。

#### 2. EXHIBITION INFORMATION

## 2.1 Definition

- a. "Organizer" means the 2024MIECF.
- b. "Exhibitor" means government body, chamber of commerce, sole proprietorship, partnership or limited company applying to exhibit at the exhibition or, as the case may be, whose application to exhibit at the exhibition has been accepted by the Organizer.
- c. "Venue" means The Venetian Macao
- d. "Official stand contractor" means the officially appointed company for the construction of standard booths, responsibility for the electricity plan, connection of electrical facilities in the venue and provision of rental service for exhibition equipment.
- e. "Manual" means this Exhibitors' Manual.

### 2.2 Eligibility of Exhibitors

- a. Upon submission of application form from Exhibitors, Organizer will consider the application in accordance with the terms and conditions on the application form. The Organizer has the absolute right to accept or reject any application for the exhibition without having to give any reason or explanation.
- Exhibitors must accept that the application form, once signed, that is, on its behalf agree to abide by this rule to all the terms and provisions of the Organizer and all the additional rules, and agree to bear all the responsibility.

電話 Tel: (853) 8798 9675



Co-operation Forum & Exhibition 2024年澳門國際環保合作發展論壇及展覽



推動綠色轉型 力踐雙碳目標 **Reaching the Dual Carbon Goals** through Green Transformation



關注環保 ・ 親近自然 ・ 分享 Thinking Green • Going Clean • Living Cool

2024年3月28-30日 澳門

www.macaomiecf.com

28-30 March 2024 Macao

## 2.3 參展費付款期限

- a. 參展費用須於付款通知書發出後兩星期內全數繳付,如 參展商未能於指定期限前繳付參展費,大會有權將展 位收回。
- 大會擁有是否接納參展申請之權利, 倘不接受該參展申 請,大會將退回有關資料及支票(或銀行本票)予申請 人。
- 倘於開展前發生非大會所能控制的不可抗力事故(如火 災、水災、災難、疫症、地震、貿易制裁、民眾暴動、 政府規限等)而導致不能如期舉行,大會保留對展覽 會之取消、更改性質、規模及展覽日期長短之權利。 參展商不能因此向大會及其代理/代表追討任何損失, 而大會亦無須承擔任何責任。

#### 2.4 取消參展及替換

取消參展及參展費退還 參展商退出參展須以書面聲明通知 項目經理,並於項目經理收到有關聲明後確認。項目經理將 會根據以下安排退回全部或部份參展費:於 2024 年 2 月 26 日或之前取消: 退回參展費 25%; 於 2024 年 2 月 27 日或以後取消將不獲退回。

### 2.5 場地分配

- a. 大會保留隨時更改展覽計劃或場地安排的權利, 並毋須 事先向參展商作出通知。
- b. 大會可全權分配及規劃各展區場地及展位所在位置,參 展商的一切有關投訴將不獲受理。
- 大會有權修改展覽場地的圖則及/或於必要時,調動參 展商已獲分配的展位。參展商不得向大會追討任何賠 償。
- 為保持展會之整體形象, 對於在大會開幕的第一天沒有 d. 如期到場參展的空置展位,大會有權將其封存或作其 它用途,並毋須事先向參展商作通知。對此,參展商不 得向大會追討任何賠償。

#### 2.6 參展商佈展及撤展守則

- a. 參展商必須依照經大會批准之設計圖則準時進行安裝自 建展位,及須於大會指定之時限內完成。大會保留權利 改建或清拆任何不符合已提交的圖則、大會所訂定之標 準或展會規則的展位, 毋須給予通知, 相關費用一概由 參展商承擔。
- b. 參展商必須避免於佈展、撤展及展覽期間損毀會場之物 品或任何第三者之財物。否則, 當事人必須為其造成之 損毀作出一切賠償。
- c. 參展商不可在牆上、地面或該建築物任何部分之表面裝 嵌固定物件。其次,參展商在使用任何物件配置時必須 注意公眾安全。
- d. 會場內不得使用噴漆、燒焊器或電鋸。
- e. 參展商撤展必須向大會索取展品離場許可證。大會將授 權保安人員檢查擬撤離展館之商品。
- f. 主辦單位不負責接收或存藏任何參展品或展位物料. 參 展商應自行安排職員負責。

#### 2.7 大會證件類別

大會為識別進入會場的人員身份,分別印製三款工作證:

a. 第一款: 參展商工作證

## 2.3 Payment

- a. All exhibitors should settle their appropriate application fee within 2 weeks after the issue of Payment Notice. Otherwise, the Organizer reserves the right to decline application and release the booth(s).
- b. The Organizer has the right whether or not to accept the exhibition application. If the application is declined, the Organizer will return the document and cross cheque (or bank draft) to the applicant.
- c. The Organizer reserves the right to cancel, alter in nature, scale, shorten or extend the duration of the Exhibition at anytime without incurring any liability whatsoever to the Exhibitor due to circumstances beyond the Organizer's control, such as natural disasters, plague, embargo, civil unrest, legal proceedings or government regulations that make it impossible or impractical, for the Organizer in their absolute discretion to hold the Exhibition. The Exhibitor shall have no claim against the Organizer or their agents or representatives, whether for loss or damage.

#### 2.4 Cancellation & Substitution

Cancellation by Exhibitor: Exhibitor shall provide written declaration to the Event Manager in case of withdrawal, and shall only become effective upon receipt by the Event Manager. Refund policy: Cancellation made on or before 26 February 2024: 25% refund. No refund will be made for cancellation made on or after 27 February 2024.

#### 2.5 Venue Allocation

- a. The Organizer reserves the right at any time to change the exhibition plans or venue allocation of the Fair, without any prior notice to Exhibitors.
- b. The Organizer has full discretion in the allocation and planning of the hall plan, exhibition booth space and location of all Exhibitors participating in the Fair and relevant complaint will not be accepted.
- c. The Organizer has the right to modify hall and exhibition plans and / or when necessary, to change allocation of booths that had been allocated to Exhibitors. Exhibitors shall not call for any compensation from the Organizer.
- d. In order to maintain the image of the Fair, in the event that exhibitors do not show up on the first day of the Fair, the Organizer reserves the right to seal or assign other usage for any vacant booth, without any prior notice to Exhibitors. Exhibitors shall not call for any compensation from the Organizer.

#### 2.6 Move-in and Move-out (Booth Installation, Decoration and Dismantlement)

- a. Exhibitors should install their booths (self-build) in time, strictly to what are approved by the Organizer based in the submitted layouts, and the installations must be finished before the deadline designated by the Organizer. The Organizer takes its right to make necessary modifications to or dismantle any booth that fails to comply with the submitted layout, standards set by the Organizer or the Exhibition Regulation, without prior notice. All incurred extra cost will be on the relevant Exhibitors expenses.
- b. Exhibitors should not damage any properties of the Venue or of other parties during move-in, move-out or throughout the exhibition. Compensation will be charged to the exhibitor(s).
- c. No fixed facility can be assembled on walls, floors or any parts of the venue architecture. Furthermore, usage of any facility should be with caution to public safety.
- d. No spray paint, welder or electric saw is allowed.
- e. Each Exhibitor should receive a permit for moving out of the Venue. The Organizer extends the right to the appointed security to check on the relevant exhibits.
- f. The Organizer is not responsible for receiving or storing any booth materials or exhibits, Exhibitors should appoint their own staff for this.

#### 2.7 Badges

For security reasons, three types of identity badges will be issued.

電話 Tel: (853) 8798 9675

a. Type I: Exhibitor Badges will be given to each exhibition booth for use (Including the period during move in & move out).

3 free badges will be given to booth sizes of 9sqm



Macao International Environmental Co-operation Forum & Exhibition 2024年澳門國際環保合作發展論壇及展覽





推動綠色轉型 力踐雙碳目標 Reaching the Dual Carbon Goals through Green Transformation



關注環保 ・ 親近自然 ・ 分享樂活 Thinking Green ・ Going Clean ・ Living Cool

2024年3月28-30日 澳門

www.macaomiecf.com

28-30 March 2024 Macao

每個展位可獲發指定數量的參展商工作證,於展覽會期間(包括佈展及撤展)使用:

每9平方米展位可免費獲發三個參展商證

每 18-36 平方米展位可免費獲發六個參展商證

每 36 平方米展位以上可免費獲發十個參展商證

參展商必須配戴該證件進出。嚴禁轉借參展商證予他人 使用,大會保安人員有權查核持證人的身份。

每個參展商最多可申請 2 個額外參展證,申請額外參展 證需繳交每個澳門元 40.00 或美元 5.00。

b. 第二款:大會工作人員證 為確保財物安全,所有出入會場的有關工作人員均需佩 戴有效證件,大會保安人員有權查核持證人的身份。

c. 第三款: 承建商工作證

供非大會指定承建商於搭建展位及拆卸展位時使用。所有承建商工作證嚴禁轉借他人使用,大會保安人員有權查核持證人的身份。承建商工作證須向大會總承建商申請,可透過本手冊內之表格六 A 及表格六 B 或於大會網頁下載。

## 2.8 展位搭建及佈置

- a. 展台搭建及佈置必須符合澳門特區政府現行的法例、大會及大會總承建商的要求。否則,大會有權終止有關工程,而所衍生的任何費用將由參展商及其承建商所承擔。非大會總承建商工作證須事前向大會總承建商申請。進入會場後到大會總承建商櫃檯登記,領取承建商工作證。
- b. 租用光地展位的參展商均需要聘用澳門特區政府許可之 合法工人為其搭建展位,亦需按照澳門政府規定為該等 人士購買勞工保險。倘有違規,大會有權要求停止搭建 工作,如屬非法勞工事件,將交由勞工事務局及相關政 府部門處理。參展商或其承建商須自行承擔因違規而產 生的一切責任。參展商需填寫本手冊內之表格六 A「光 地承建商資料申報表」,為其承建商進行申報,參展商 或其承建商須填寫本手冊內之表格六 B「承建商工作證」 申請工作證(詳細資料,請參考表格六 B)。 辦理證件時 除填寫本手冊內之表格六 B「承建商工作證」外,並需 提供承建人員身份證副本 1 份及近照 1 張。不受理個人 的獨自申請。提交資料與申請資料不一致的,不予受理。
- c. 參展商對原有的標準展位搭建結構不能自行改動,一切的展位維修及改裝必須先獲得大會批准,由大會總承建商負責。如於展會期間,須在開放時間過後方可進行工程。
- d. 所有用以搭建和裝潢展位或設施的材料須具防火功能及 符合澳門特區政府消防安全規則。
- e. 所有高度超過 3.9 米的展位,必須先獲得大會總承建商 批准後方可搭建。

#### 2.9 展品運輸

- a. 有關展品運輸和現場服務等事項,請參展商與大會貨運 服務商查詢。
- b. 所有的運輸事宜由參展商委託運輸代理負責,大會對此 不負任何責任。
- c. 參展商需自行安排接收或貯存參展之展品、貨物及展位 物料。
- d. 貨運工人需由一名參展商代表陪同方可將貨物搬進會場。

6 free badges will be given to booth sizes of between 18 and 36sqm 10 free badges will be given to booth sizes above 36sqm During the period of exhibition, an Exhibitor must wear the badge at all times in the exhibition venue and should not pass his badge to any other person. Each Exhibitor may apply for a maximum of 2 additional badges, MOP40.00 / USD5.00 per additional badge.

#### b. Type II: Staff Badge

For security purposes, all working staff should wear the working badge. The Organizer holds the right to check the identity of the badge-holder.

#### c. Type III: Contractor Badge

It is decided specifically for Non-Official stand contractor during the booth installing and dismantling. All badges are strictly non-transferable. The security guards and the Organizer's staff have the right to check the badge holder's identification during the fair. Non-Official stand contractor must apply it from the Official Stand Contractor by filling out the Form 6A and Form 6B, which can also be downloaded from the official website.

#### 2.8 Booth Design & Construction

- a. All booth construction and decoration must be in accordance with all applicable legal law of Macao SAR and terms and regulations from the Organizer and Official Stand Contractor. Otherwise, the Organizer reserves the right to terminate the construction. Exhibitors and their contractors should bear any expenses incurred thereafter. All Non-Official stand contractors must register and obtain the authorized badges at the official stand contractor's counter before entering the exhibition hall.
- b. Only legal workers of Macao SAR should be appointed by Exhibitors of raw space for booth construction. According to the regulation of the Macao SAR, also in accordance with the provisions of the Macao SAR Government, Exhibitor is responsible for purchase of labor insurance. If there is violation, the Organizer has the right to request cessation of structures. If there is incident of illegal workers, it will be handed over to the Labor Affairs Bureau and the relevant government departments to deal with. Exhibitors and their contractors have to bear all the responsibility arising from violation of rules. Exhibitors have to fill form 6A"Contractor Declaration Form (For Raw Space Booth Use Only)", for declaration of their contractors. While contractors have to fill Form 6B "Non-Official Stand Contractor Badges)" to apply for badges (Please refer to Form 6B for details). When contractors apply for the contractor badges, they need to fill out the Form 6B "Contractor badges (for raw space booth use only)", they also need to provide their ID copies and personal photos. Individual application is not allowed. The Organizer will not accept application with inconsistent information.
- c. Exhibitors are not allowed to make any alterations to the structure of the booths or remove any integral parts from the booths. Exhibitors should submit their request of maintenance and restructure to the Organizer for approval. During Exhibition, the above work can only be performed during closing hours by Official Stand Contractor.
- d. All exhibits, materials and fittings used or displayed in the booth must be fire-proof and are in accordance with all applicable fire prevention and building regulations of Macao SAR.
- e. All booth decorations, fittings or exhibits with a height over 3.9 meters should be reported to the Official stand contractor for approval before construction can begin.

## 2.9 Freight Forwarding

- a. Exhibitors are requested to consult the Official Freight Forwarder for any matter concerning forwarding of exhibits to the fairground and/or regarding on-site co-ordination.
- b. The Freight Forwarder is entrusted by the Exhibitor for freight/ exhibits transportation. The Organizer will not bear any responsibility on this.
- c. Exhibitors should make self-arrangement for receipt and storage of their exhibits, products or booth materials.
- d. The transporters should have a representative of the Exhibitor accompanied when entering the venue.



Macao International Environmental Co-operation Forum & Exhibition 2024年澳門國際環保合作發展論壇及展覽





推動綠色轉型 力踐雙碳目標 Reaching the Dual Carbon Goals through Green Transformation



關注環保 ・ 親近自然 ・ 分享樂活 Thinking Green ・ Going Clean ・ Living Cool

2024年3月28-30日 澳門

www.macaomiecf.com

28-30 March 2024 Macao

- e. 展會最後一日即 2024 年 3 月 30 日下午三時後, 大會將 向各參展商發放展品離場許可證, 請各展位派員簽收。
- f. 展覽會正式開幕後及展覽會結束前不得將展品搬離會場。如攜帶展品離場,必須經主辦單位特許批准,並向保安員出示已被大會批核之展品離場許可證,方可離場。
- g. 為確保更有效控制和協調現場貨運安排,只有大會貨運服務商允許於展館內工作和使用任何形式的設備,如叉車或唧車。其他的貨運服務商均不允許在展館內工作。

### 2.10 廢棄物處理

- a. 租金不包括其清理及處理空盒、木箱、大型廢物、展位 構件及其他物品之費用,參展商必須自行清理。任何遺 留於展覽場內之包裝物品及展品等均視為棄置物,當大 會代為清理後將向有關參展商徵收清潔費用。參展商必 須在每日展會開始前清理所有帶來的包裝空盒及木箱 等。
- b. 參展商所聘用之承建商必須將自建的展位及裝潢物料自 行帶離會場,不得將其放置或棄置在會場內。
- c. 大會將於展品進場及展會期間每日派員工清潔會場,但 基於保安理由,大會清潔人員不會進入參展商的展位範 圍內進行清潔。參展商請於每日展會完結後將細件廢物 擺放在展位外,以便大會清潔人員清理。

#### 2.11 接駁車服務

大會將安排接駁車服務,於早晚來回大會指定酒店及指定 地點。班次詳情將於大會網站公佈。

## 2.12 職業安全及健康條例

在搭建及拆除展位期間,參展商或其承建商必須遵守職業 安全及健康條例:

- a. 遵守《建築業職業安全健康法》、補充性行政法規、其他 職業安全健康相關法例的規定;
- b. 確保僱員在工作時的安全及健康;
- c. 提供安全作業裝置及工作系統並確保其操作正常;
- d. 向工作人員提供有關職業安全健康的訓練和知識,以確保其知悉所面對的潛在危害及應對方法;
- e. 根據現場工作人員數量,安排相應安全管理人員在場監 管搭建及拆除展位的施工;
- f. 為確保安全,展覽期間展館內禁止任何人士使用高度超過2米的梯子。對於所有在離地2米或以上高度進行的展位搭建或拆卸工程,承建商必須使用設有雙圍欄(90厘米至115厘米)及踢腳板(不少於15厘米高)的工作平台設備,並確保工作人員正確使用個人防護裝備,配戴安全帶及安全帽;
- g. 關於《建築業職業安全健康法》,詳細可瀏覽以下網站, https://www.dsal.gov.mo/dsso/zh\_tw/standard/constru ction\_osh.html#7

## (三) 參展守則

## 3.1 展位使用

a. 參展商不得將展位轉讓、分租或以任何形式供第三者使 用。同時,非參展公司之職員不得在其展位工作。大會

- e. After 15:00 of the last Exhibition day 30 March 2024, the Organizer will issue a "Move-out Permit". The Exhibitor should appoint representative to collect the Permit.
- f. Exhibitors must not remove any of their exhibits outside the Venue until the Exhibition is officially closed, or unless otherwise permitted by the Organizer. Stand-by security guards will have the right to check and collect the "Move-out Permit" before exhibitors can remove exhibits or leave the venue.
- g. To ensure proper control and co-ordination of site movements, only the official freight forwarder is permitted to work in-hall and operate any form of equipment such as pallet trucks or / and forklifts in the Venetian exhibition halls. No other freight handling contractor will be permitted to work in the exhibition hall. This regulation is strictly enforced by the hall owner.

#### 2.10 Cleaning & Waste Disposal

- a. The removal and disposal of the empty boxes, crates, large trash, booth fittings or other materials are not covered by the rental; Exhibitors should arrange for the cleaning and waste disposal themselves. Any packages and exhibits left behind at the exhibition venue will be deemed abandoned, remaining rubbish requiring to be cleared up by the Organizer will be at the expense of the exhibitor(s) concerned. Exhibitors must clear away their empty boxes and crates daily before the Exhibition's opening hours.
- b. The non-Official stand contractor appointed by the exhibitors must make their own arrangements for the removal of packing materials and construction debris of their booths and should not be left inside the exhibition area.
- c. The Organizer will provide general cleaning services for the Exhibition. For security reason, cleaners will not be allowed to enter the booths for cleaning. Exhibitors may leave small bits of rubbish outside the booth after exhibition's opening hours, for the cleaners to collect.

### 2.11 Shuttle Bus

Shuttle bus service will be available between destinations designated by the Organizer and Official Hotels from the morning to the evening. The bus schedule will be released at official website.

## 2.12 Occupational Safety and Health Ordinance

Exhibitors and / or their contractors must comply with Occupational Safety and Health Ordinance during construction and dismantling of booths.

- a. In compliance with the "Occupational Safety and Health Laws and Regulations", supplementary administrative regulations, and other relevant laws.
- b. Ensure the safety and health of employees during work.
- c. Provide safety devices and work systems, ensuring their proper
- d. Provide training and knowledge on occupational safety and health to workers, ensuring their awareness of potential hazards and appropriate responses
- Based on the number of on-site workers, appoint corresponding safety management personnel to supervise the installation and dsimantling works.
- f. For safety purposes, the use of ladders in excess of 2 meters in height is prohibited within the venue during the fair. If the construction/dismantling work is carried out at a level over 2 meters or more above the ground, contractors should use work platforms equipped with double fencing (90 cm to 115 cm) and toeboards (not less than 15 cm high), such as scaffolding. Besides, ensure that workers correctly use personal protective equipment, including wearing safety belts and helmets.
- g. For details of the "Occupational Safety and Health Laws", please visit https://www.dsal.gov.mo/dsso/en/standard/construction\_osh.html#7

## 3. Rules & Regulations

## 3.1 Usage of Booths

a. Exhibitors cannot transfer, sub-let or allow usage by any third party. Meanwhile, only Exhibitors' staffs are allowed to work inside the booths. The Organizer reserves the right to immediately terminate an offender's right to participate in the Fair without prior notice. The Organizer shall



Macao International Environmental Co-operation Forum & Exhibition 2024年澳門國際環保合作發展論壇及展覽





## 推動綠色轉型 力踐雙碳目標 Reaching the Dual Carbon Goals through Green Transformation

關注環保 · 親近自然 · 分享樂活 Thinking Green · Going Clean · Living Cool

2024年3月28-30日 澳門

www.macaomiecf.com

28-30 March 2024 Macao

可毋須通知而即時終止違規者的參展權。同時大會有權 著令有關公司即時將所有展品遷離會場,所有搬遷費用 由參展商自行承擔,並將影響相關參展商日後參與由大 會舉辦活動的資格。

- b. 參展商不能在所屬展位範圍以外地方擺放或操作任何用作推廣及銷售物件(如產品 宣傳架 搖控玩具及電動 車等)。倘因參展商違規引起任何意外或法律訴訟等事宜,參展商必須承擔所有責任。大會亦有權要求參展商撤走有關物品,而毋須給予任何理由及承擔任何責任。一切有關的撤移費用均由參展商負責。
- c. 參展商不能在所屬展位範圍以外地方進行影響他人的活動,包括擺放/售賣/推銷貨品/派發宣傳單張等。參展商不得佔用所屬展位範圍以外的地方。並須保持會場的整潔及注意防火安全。
- d. 展覽會禁止進行銷售活動, 大會特別批准除外。
- e. 如參展商安排的活動(如簽名會、拍賣、抽獎、宣傳、 產品示範等)引致通道阻塞或阻礙參觀人士前往鄰近展 位,甚至涉及觀眾安全問題,大會將有權終止有關活 動。倘若需要舉辦該類活動,事前必須取得大會的書面 批准。
- f. 參展商須自行將本身的包裝箱儲存於適當的地方。
- g. 參展商不得提供/舉辦任何有賭博成份的遊戲或售賣任 何有博彩成份的獎券。
- h. 會場內不得進行/舉辦任何有虐畜成份的活動,例如撈金 魚等。
- i. 參展商所使用之所有影音器材所產生之聲浪均不得對其 他參展商或參觀人士造成任何滋擾或不便。若大會認為 音量超出可接受標準,如經大會勸喻後情況未見改善, 展位使用權將會即時被終止。
- j. 參展商必須確保於整個展會期間最少有一名公司職員負責看守展位,倘現場管理人員發現展位長時間沒有職員看守,大會有權將展位暫時封存。展會期間一概不能把展品提早撤出展場。(參展商如需特別協助可與駐場秘書處聯絡)。
- k. 展會結束前,不得拆卸展位或撤展。
- I. 參展商不得在會場內使用任何性質的易燃液体/物料或本 地法例禁止使用的裝飾材料。
- m. 參展商須全權負責因其展品之任何移動或運作時對公 眾造成之損傷。參展商須安排合資格人士於現場操作或 看管其有一定潛在危險性之展品(如:激光產品等), 若參展商欲展示此類展品,必須事先得到大會之書面同 章
- n. 參展商在任何情況下都不可使用壓縮氣體所填充之氣 球。
- o. 參展商一律不得於展覽場地內進行公開拍賣。
- p. 參展商只需滿足以下兩項即可獲主辦單位於大會網站內 表揚:
  - 於展覽期間最少有一名代表駐守展位,大會人員將 於為期四天之展覽期內每天兩次不定時巡查(共八 次),參展商於巡查期間最少六次有員工駐守其展 位
  - 不提早撤展,包括於大會撤展時間(2024年3月 30日下午5時)前不得提早收拾展品及撕去宣傳 海報等

- also have the right to instruct the offender to immediately move all articles intended for exhibition away from the exhibition venue, all respective relocation costs shall be borne by the Exhibitor. Furthermore, it will affect the exhibitor's participation in future exhibition activities held by the organizer.
- b. Exhibitors shall not place or operate any objects (eg.,products, promotion rack, remote control toys, electric vehicles etc.) intended for promotion or sale, outside their own booth. Exhibitors shall assume all responsibility arising from any accident or legal proceedings due to the violation of this condition. The Organizer shall have the right to instruct the Exhibitor to withdraw any such items, without giving any reasons and decline any responsibility. All related removal costs shall be borne by the offending Exhibitor.
- c. Exhibitors are not allowed to occupy, to display, to sell or to distribute any promotion flyers outside the booth area assigned to them. They are also required to keep the venue clean and pay attention to fire safely.
- d. Sales of exhibits during the exhibition are strictly prohibited unless approved by Organizer.
- e. If the activities arranged by the Exhibitors (autograph, auctions, lucky draws, promotion, product demonstrations, etc) arranged by the Exhibitor results in the obstruction of the passageway or hinder visits to the neighboring booths, or if such activity involves safety issues, then Organizer shall have the right to terminate these activities. If an Exhibitor intends to organize any such activity, it must firstly obtain written approval of the Organizer.
- f. Exhibitors must ensure that their packaging boxes are stored in appropriate places.
- g. Exhibitors are not allowed to provide/conduct any activities with gambling element.
- h. Exhibitors are not allowed to provide/conduct any activities, which may be considered as animal abuse. (Eg. Goldfish Scooping)
- i. The audio/visual equipment of the exhibitors must not generate any noise which causes any nuisance or inconvenience to other exhibitors or visitors. The Organizer reserves the right to intervene if the sound level causes disturbance to other exhibitors and visitors, and terminate the exhibitor's right to use the booth, in case of notice from the Organizer is ignored.
- j. Exhibitors must ensure to arrange at least one representative to stay at the booth during the whole exhibition period, if the site management has not found any staff to guard the booth in a long time, the Organizer reserves the right to temporarily seal the booth. Early removal of exhibits is not allowed. (For special assistance, Exhibitors can contact the On-Site Secretariat.)
- k. No dismantling or moving out of exhibits from the exhibition before the official closing will be allowed.
- Exhibitors should not use any inflammable liquid / materials or any illegal decorative materials in the Exhibition area.
- m.The Exhibitor shall be solely responsible for the public's loss or injuries caused by any removal or operation of the exhibits. Any exhibit which may cause potential danger (such as laser products, etc.) must be operated or monitored by competent persons authorized by the Exhibitor. The Exhibitor must receive the written approval from the
- n. Gas-filled balloons shall not be permitted under any circumstances.
- o. Public auctions shall not be permitted under any circumstances.

電話 Tel: (853) 8798 9675

Organizer before displaying this kind of exhibits.

- p. Exhibitors will be acknowledged as on our official website if the following conditions are fulfilled:
  - Arrange at least one representative at the booth throughout the 4 days of exhibition at all times. Staff from Event Manager and Floor Management will conduct checking twice per day during the MFE. Eligible exhibitors shall have staff maintaining their booth at least 6 times out of the 8 checks.
  - No early move-out activities (such as packing exhibits or tearing off display materials) before the official end time (17:00 on 30 March 2024).



Macao International Environmental Co-operation Forum & Exhibition 2024年澳門國際環保合作發展論壇及展覽





推動綠色轉型 力踐雙碳目標 Reaching the Dual Carbon Goals through Green Transformation



關注環保 ・ 親近自然 ・ 分享樂活 Thinking Green ・ Going Clean ・ Living Cool

2024年3月28-30日 澳門

www.macaomiecf.com

28-30 March 2024 Macao

#### 3.2 參展商宣傳活動

- a. 參展商在會場內舉辦各項活動期間,必須自行負責管理由活動而產生的排隊及參觀人群,如隊尾超過展位自有寬度,必須自行安排足夠數量及具經驗的工作人員及/或自費聘用大會保安人員維持秩序,並確保有關人群不會阻礙鄰近展位的正常營運。如人群嚴重阻礙大會通道及影響場內公眾安全,參展商需自備排隊繩,以控制人群及秩序。
- b. 為了保障參觀人士的安全及不阻礙其他參展商的權益, 大會有權隨時因應現場的情況而終止任何事先批准的 活動。

#### 3.3 保安及保險

- a. 參展商須自行負責個人及展位內的財物安全,並為僱員、財物、展品、公眾責任及任何因參展而有可能出現之損失,有責任購買有關保險。主辦單位及承辦單位對展品或個人物品的遺失、損壞等情況不承擔任何財務或法律責任。
- b. 會場的保安將由大會安排,特派保安員巡邏會場。如發現任何可疑人物,請立即通知大會或場館內之保安。
- c. 展品入場及離場時間,參展商須特別注意展品的安全。 如有需要,參展商可個別聘請保安員同行。
- d. 請確保所有陳列櫃均上鎖及避免擺放現金及貴重物品。
- e. 於展位內須有足夠職員負責看守展品。
- f. 如發現任何可疑人物, 請立即通知大會或場館內之保安。
- g. 如有貴重物品,必須預先通知大會並在參展進場前自行 投保。

#### 3.4 商業及個人操守

- a. 參展商嚴禁在會場內售賣 (大會許可除外)、展示或擺放 任何盜版或未經授權生產的物品,會場內絕對禁止任何 侵犯知識產權的行為。倘有充分證據顯示參展商售賣或 展示上述產品,將被視作違規行為處理,大會有權終止 其展位使用權,交由海關或有關政府部門處理,並將影 響相關參展商日後參與由大會舉辦活動的資格。
- b. 參展商務必有良好的商業操守,不得在會場內推介意識不良、侵權、劣質、假貨、過期或有問題的貨品。大會有權要求參展商停止展示、售賣或派發任何大會認為有問題的展品、貨物或宣傳物品。
- c. 如大會認為參展商進行不恰當的商業活動、使用有問題的宣傳手段、以不正當手法經營或進行與澳門特區政府法律相抵觸的活動,大會有權要求參展商即時終止有關活動,並交由警方處理。
- d. 參展商在會場內必須自律,不能對其他參展商及參觀人士構成任何滋擾,例如:派發問卷、攔途兜售貨品等。
- e. 所有參展商必須確保其工作人員行為良好。參展商及其職員,如非經邀請或同意,不得擅自進入其他參展商的展位。
- f. 若參展商被發現及證實其行為可能損害祖國、澳門特區、展覽會、大會或其他行業之聲譽, 大會有權即時終止其參展商之參展資格。其範圍包括產品安全、知識產權、勞工權益及環境保護等相關法例。

#### 3.2 Promotion Activities of Exhibitors

- a. Exhibitors must be responsible for crowd and queue control for any events about to be organized in the exhibition. Should the length of the queue exceeds the booth's width, the appointment of experienced staffs or hiring of security guards from the Organizer is required for maintaining order and ensuring smooth operations of neighboring booths. Crowd control belt should be deployed, if the crowd obstructs the passage or endangers the public safety in the venue.
- b. To safeguard the safety of visitors and benefits of other exhibitors, the Organizer has the right of terminating any pre-approved events, with regard to the necessity of the situation of the venue.

## 3.3 Security and Insurance

- a. The Organizer undertakes no financial or legal responsibility for any type of lost, damage, risk concerning or affecting the exhibitors / visitors, including their personal belongings and exhibits. Exhibitors are therefore responsible for all necessary insurance to cover their exhibits and belongings, the exhibitors' employees, and the public insurance for those who visit the booths.
- b. General security service for the Exhibition Venue will be arranged by the Organizer, including dispatching security guards to patrol the venue. Should anyone encounter any suspicious person, he/she should immediately notify the Organizer or the security guard on duty inside the venue.
- c. All exhibitors must take utmost care of their exhibits and belongings during the move-in and move-out period. If required, the exhibitors may hire their own security guards.
- d. Exhibitors should lock the lockable cupboard in the booth. Cash or important items are not recommended to be left in the cupboard.
- e. Exhibitors should have sufficient staff to look after their exhibits and belongings.
- If you notice any suspicious personnel, please inform the Organizer or security guards immediately.
- g. If the exhibits are of high value, before entering the venue, the exhibitor must undertake their own insurance and inform the Organizer.

## 3.4 Business Trading and Individual Principles

- a. Exhibitors are prohibited from selling (unless approved by Organizer), displaying or demonstrating of any unauthorized or pirated products. Activities of violating intellectual property right are strictly prohibited in the venue. In case of there are sufficient evidence for sale or display of above-mentioned products, exhibitors will be regarded as violating the regulation of the exhibition, which will be punishable by termination of the right to use the booth and reporting to the Customs and Excise Department or corresponding governmental agencies. It will affect the exhibitor's participation in future exhibition activities held by the organizer.
- b. Any sale of obscene, infringing, low quality, counterfeit or faulty products is prohibited and the Organizer reserves the right to ban any demonstrations, sales or dispatch of these exhibits, products or promotional items.
- c. No products of indecency, coarse features can be sold nor can any commercial actions against any Macao SAR laws can be taken. The Organizer reserves the right to cease the activities and report to the police.
- d. Exhibitors are expected to conduct themselves in a disciplined manner. Activities, which may cause disturbance to other exhibitors or visitors like distributing questionnaires or harassing visitors, are not allowed.
- Exhibitor is responsible for the conduct of the company and its staff.
   Exhibitors and their staff are prohibited from entering other exhibitors' booths unless being invited or authorized.
- f. Once the Exhibitor's behavior is found and proved to have any damage to the reputations of China, Macao SAR, the exhibition, the Organizer and/or any other organizations, the Organizer reserves the right to cancel the Exhibitor's qualification. It includes product safety, respect for intellectual property rights, labor rights, environmental and other laws.



Macao International Environmental Co-operation Forum & Exhibition 2024年澳門國際環保合作發展論壇及展覽





## 推動綠色轉型 力踐雙碳目標 Reaching the Dual Carbon Goals through Green Transformation



關注環保 · 親近自然 · 分享樂活 Thinking Green · Going Clean · Living Cool

2024年3月28-30日 澳門

www.macaomiecf.com

28-30 March 2024 Macao

- g. 參展商不得作出任何有損「澳門國際環保合作發展論壇 及展覽」形象及聲譽的行為。大會有權要求參展商終止 有關行為,並向參展商追討任何損失及法律責任。
- h. 參展商的言論及行為必須符合澳門特別行政區現行的法 律法規,大會一概不會對有關參展商的違法行為負責, 參展商須自行承擔因違法或違規所引起的一切賠償及損 失。

#### 3.5 進場限制

任何參展商或其代理、參觀人士,如被大會認定為精神不健全、醉酒或會對展會、其他參展商或參觀人士造成騷擾或不便,大會有權禁止其進入會場。

## 3.6 標語及海報

會場內不得張貼任何有損大會形象或與展覽會利益有衝突 之標語及海報。

## 3.7 減廢及廢料分類處理指引

根據澳門特別行政區政府環境保護局《會議展覽活動的減廢及廢料分類處理指引》,為配合"源頭減廢、資源回收"的固體廢物處理政策,減少會展活動對澳門廢物處理設施造成的壓力,大會鼓勵承建商及參展商透過廢料再利用及分類回收等方式,妥善減少產生廢棄物,採取一系列的環保措施,打造"綠色會展"形象。

## a. 承建商

- 在搭建攤位時,應選用可重複使用的材料,避免使用一次性的 佈置材料
- 應優先使用含有再造成分的產品,如再造紙、橡膠地墊、 以及其他回收物料。避免使用由聚氯乙烯 PVC 製作的 佈置材料。
- 避免使用由塑膠 如珍珠板、發泡膠板 製成的 一次性 展板和指示牌,建議改用布料、紙材或其他可循環再用 的物料代替。
- 關於澳門特別行政區政府環境保護局《大型活動的減廢 廢指引》,詳細請參考: https://www.dspa.gov.mo/pdf/guide\_bigevent\_2018-tc. pdf

## b. 參展商

- 建議參展商在佈展期間採用可回收、重用的環保物料;
- 鼓勵參展商對廢棄物料進行分類回收;
- 改採用電子化形式宣傳,減少印刷一次性宣傳品;
- 避免使用及提供即棄用品,提倡自備環保袋、水樽及環保餐具等。

## c.《限制提供塑膠袋》

按照第 16/2019 號法律《限制提供塑膠袋》及第 143/2019 號行政長官批示的相關規定,現場參展單位倘存在零售行為,除可豁免情況外,就每個所提供的塑膠袋收取定額澳門元 1.00 的費用,並張貼或展示相關宣傳品;而負責有關工作的人員應清晰相應規定(相關資料及常見問題集,請見專題網頁 http://www.dspa.gov.mo/plasticbagcharge.aspx)。

- g. Exhibitors must not take any action that will jeopardize the image and reputation of "Macao International Environmental Co-operation Forum & Exhibition". The Organizer has the right to terminate the corresponding action, and to claim for losses and legal responsibilities incurred by Exhibitors.
- h. Exhibitor in violation of any part of current laws and regulations of Macao SAR, the Organizer will not liable for any of its words and behavior. Any derived costs and losses due to violation of laws and regulations of Macao SAR shall be borne by Exhibitors.

#### 3.5 Admission

The Organizer reserves the right to refuse admission of any visitors, exhibitors or their agents who are at the absolute discretion of the Organizer regarded as unfit, intoxicated or in anyway likely to create disturbance or discomfort to the exhibition or other exhibitors or visitors.

#### 3.6 Propaganda & Posters

The Organizer has the right to remove any Propaganda or Posters which in the opinion of the Organizer, do not conform to the purpose and image of the exhibition

## 3.7 Guidelines on Waste Reduction and Waste Classification

According to the "Guidelines on Waste Reduction and Waste Classification for Meetings and Exhibitions" introduced by the Environmental Protection Bureau (DSPA) of the Macao SAR Government, to align with the government's "Source Reduction, Resource Recycling" policy for solid waste management, the Organizer encourages Contractors and Exhibitors to reduce waste through reuse and recycling. By implementing various environmental measures, the aim is to alleviate the pressure on Macao's waste disposal facilities and promote a "Green Exhibition" image.

### a. Contractors

- 1) Using reusable materials to avoid disposable decoration materials during the installation.
- Prioritize the use of products containing recycled content, such as recycled paper, rubber mats, and other recyclable materials. Avoid the use of decoration materials made from Polyvinyl Chloride (PVC).
- Avoid using disposable display boards and signs made from plastics, such as foam boards or bubble boards; consider using alternatives, such as fabric, paper, or other recyclable materials.
- 4) Regarding to the "Guidelines on Waste Reduction for big event" introduced by the Environmental Protection Bureau (DSPA) of the Macao SAR Government, please visit https:// dspa.gov.mo/pdf/guide bigevent 2018-tc.pdf for details

#### b. Exhibitors

- 1) It is recommended for exhibitors to use recyclable and reusable eco-friendly materials during the exhibition.
- 2) Encourage to sort and recycle waste materials.
- Option for electronic forms of promotion to reduce the printing of disposable promotional materials.
- 4) Avoid using and providing disposable items; promote the use of eco-friendly bags, water bottles, and utensils.

#### c. "Restrictions on the Provision of Plastic Bags"

On-site booths offering retail services shall comply with the relevant provisions of Law No. 16/2019 "Restrictions on the Provision of Plastic Bags" and Executive Order No. 143/2019. Apart from the exemption, a fixed amount of MOP1 shall be charged for each plastic bag provided, and relevant publicity materials should be posted or displayed. The personnel responsible for related work should clearly understand the corresponding provisions. (For related information and FAQs, please visit http://www.dspa.gov.mo/plasticbagcharge.aspx)



Macao International Environmental Co-operation Forum & Exhibition 2024年澳門國際環保合作發展論壇及展覽



推動綠色轉型 力踐雙碳目標 Reaching the Dual Carbon Goals through Green Transformation



關注環保 ・ 親近自然 ・ 分享樂活 Thinking Green ・ Going Clean ・ Living Cool

2024年3月28-30日 澳門

www.macaomiecf.com

28-30 March 2024 Macao

## (四) 其他

#### 4.1 惡劣天氣及颱風警告

在展位搭建、展品進場、展位佈置及展會期間:

- a. 如氣象局在上午八時三十分前懸掛八號風球或黑色暴雨 警告訊號,會場將會暫停開放。
- b. 如氣象局於當日下午一時前除下/改掛較低風球或暴雨 警告訊號,會場將於兩小時後重開。
- c. 倘若氣象局於當日下午一時後才除下/改掛較低風球或 暴雨警告訊號,會場將會關閉一天。

### 4.2 免責條款

- a. 倘參展商違反大會「參展商條款及規則」的任何部份, 一經被取消參展資格,所繳交的參展費用/其他費用/物 品(例如:廣告及贊助禮品等)將不獲發還。同時亦不 得因此向大會追討任何賠償,參展商須自行承擔因違規 而衍生的一切費用及損失。
- b. 任何因天災、戰爭、醫療衛生的憂慮(例如爆發嚴重急性呼吸系統綜合症、新型冠狀病毒)、恐怖襲擊、暴亂、示威、內亂,不可避免的意外或任何不受主辦單位及管理單位控制範圍以內的成因所引致或構成的死亡及人物傷害均不會被視作主辦單位及承辦單位或其員工的疏忽。
- c. 任何情況下,參展商不能就大會的決策/行動及其所引致 的損失要求賠償。不論於運輸途中或於會場,大會一概 不會對參展商及其展品及財物之安全負責。
- d. 參展商於展會期內或期後進行的商業交易及一切引致的 後果, 大會一概毋須負責。
- e. 大會有權扣押參展商於展覽場地之展品及財物,以抵銷 結欠之參展費及有可能被索償之金額。
- f. 參展商須保證其參展的展品不會引起任何投訴或訴訟。如 有發生,參展商須自行負責一切賠償或訴訟所引致的一 切損失。
- g. 個人資料處理: 參展商於參展報名時所提供之個人資料 僅供「澳門國際環保合作發展論壇及展覽」使用。如有 查詢,可與大會聯絡。

## 4.3 知識產權

- a. 參展商嚴禁在會場內售賣、展示或擺放任何盜版或未經 授權生產的物品,會場內絕對禁止任何侵犯知識產權的 行為。倘有充分證據顯示參展商售賣或展示上述產品, 將被視作違規行為處理,大會有權終止其展位使用權, 交由海關或有關政府部門處理,並將影響相關參展商日 後參與由大會舉辦活動的資格。
- b. 參展商如在展位內使用任何視聽作品(包括播放錄音或 錄像製品等), 須確保有關作品已取得著作權或相關權利 人的許可。

### 4.4 預防流行疾病或傳染病

- a. 大會如認為情況需要時,所有參展商、參觀人士及工作 人員需進行體溫測量、配戴口罩、出示綠色澳門健康碼 及陰性核酸檢測證明後方可進場。
- b. 大會如認為情況需要時,大會將派發口罩及提供消毒洗 手液,並要求所有參展商及參觀人士必須佩戴口罩方可

## 4. OTHERS

#### 4.1 Bad Weather & Typhoons

The special arrangement during the time of contract for move-in & move-out:

- a. If a Typhoon Signal No. 8 or Black Rain Storm Signal is hoisted before 0830hr, exhibition venue will be temporarily closed.
- b. If a Typhoon Signal or Rain Storm is lowered or cancelled before 1300hr, exhibition venue will be reopened in 2 hours.
- c. If a Typhoon Signal or Rain Storm is lowered or cancelled after 1300hr, exhibition venue will be closed for the day.

#### 4.2 Exclusion of Liability

- a. Exhibitors in violation of any part of "Terms and Conditions for Exhibitors", upon the cancellation of eligibility of Exhibitors, exhibiting or any other fees (e.g. advertising and sponsorship incentive, etc.) will not be returned. At the same time, Exhibitors cannot request for any compensation from the Organizer. Any derived costs and losses due to violation of rules shall be borne by Exhibitors.
- b. Any natural disaster, war, health concerns (such as the outbreak of Severe Acute Respiratory Syndrome, COVID-19), terrorist attacks, intimidation, riot, demonstrations, internal disturbance, not an accident that could have been avoided or any form of death and injury caused by something outside the scope of control of the Organizers and management agencies will not be regarded as a negligence of the Organizer, contractors or their employees.
- c. The Organizer is not liable for any of its decision/action that in any way whatsoever causing the exhibitor any loss or damages. The exhibitors are responsible for the safeguarding of their belongings, properties, exhibits in due course whether during transportation or in the venue.
- d. The Organizer shall not be responsible in any manner whatsoever for the consequences of any introduction or commercial transaction made during or as a result of the Exhibition.
- e. The Organizer reserves the right to exercise a general lien over any property the exhibitor has in the exhibition venue in a respect of all monies due to the Organizer (including claims for the damages) in connection with the Exhibition.
- f. The Exhibitor must ensure that the goods brought in the exhibition will not cause any complaint or legal proceeding. If so, the Exhibitor must be responsible for all indemnifications, compensations or any expenses incurred due to lawsuit.
- g. Confidentiality of Personal Information: All personal information disclosed by the exhibitor upon application is limited to the use of the "Macao International Environmental Co-operation Forum & Exhibition" only. For enquiries, please contact the Organizer.

#### 4.3 Intellectual Property

- a. Exhibitors are prohibited from selling, displaying or demonstrating of any unauthorized or pirated products. Activities of violating intellectual property right are strictly prohibited in the venue. In case of there are sufficient evidence for sale or display of above-mentioned products, exhibitors will be regarded as violating the regulation of the exhibition, which will be punishable by termination of the right to use the booth and reporting to the Customs and Excise Department or corresponding governmental agencies. It will affect the exhibitor's participation in future exhibition activities held by the organizer.
- Exhibitors should ensure that any visual or sound material (including vocal or visual recordings) about to be displayed in the booth is obtained with relevant copyright license or authorized by corresponding copyright holder.

## 4.4 Prevention of Epidemic Diseases or Infectious Diseases

- a. The Organizer may require all exhibitors, visitors and staff have to wear masks, undergo a body temperature measurement, present green Macao health code and "negative" result certificate for COVID-19 nucleic acid testing before entering the venue, if the situation is deemed to be necessary.
- b. The Organizer may provide face masks and disinfectant hand sanitizers where necessary. The Organizer may require all Exhibitors,

電話 Tel: (853) 8798 9675



Macao International Environmental Co-operation Forum & Exhibition 2024年澳門國際環保合作發展論壇及展覽





推動綠色轉型 力踐雙碳目標 Reaching the Dual Carbon Goals through Green Transformation



關注環保 · 親近自然 · 分享樂活 Thinking Green · Going Clean · Living Cool

2024年3月28-30日 澳門

www.macaomiecf.com

28-30 March 2024 Macao

進入展館。

c. 更多防疫資訊,可瀏覽澳門特別行政區政府新型冠狀病 毒感染應變協調中心抗疫專頁:

https://www.ssm.gov.mo/apps1/PreventCOVID-19/ch.aspx#clg22916)

## 4.5 預防及控制吸煙制度

澳門特別行政區經第 13/2022 號法律及第 9/2017 號法律修改的第 5/2011 號法律《預防及控制吸煙制度》已於 2018年 1月 1日起生效,新控煙法訂明所有室內及戶外空間(除指定吸煙區外)禁止吸煙(包括電子煙) 違法者可被罰款最高澳門元 1,500.00。有關條例資料及詳情,請致電查詢熱線+853 2855 6789 或瀏覽衛生局-煙草控制資訊網頁http://www.ssm.gov.mo/News/smokefree/ch/main.aspx

#### 4.6 其他

- a. 參展商不得做出任何有損大會形象及聲譽的行為。
- b. 參展商如在展位內播放音樂(包括示範音樂或背景音樂),參展商須取得相關的版權許可。
- c. 大會保留更改展覽計劃及場地安排的權利,參展商不得 因此追討任何賠償。
- d. 大會在毋須任何解釋的情況下,保留取消參展商的參展 資格與調動展位位置的權利。
- e. 大會有權對其認為不適當的行為進行制止或處置,亦可 要求參展商離場,並保留對本守則的解釋權。
- f. 參展商如有違反大會所定的守則,一經被取消參展資格,所繳交之參展費用及按金將不獲發還。
- g. 大會對不遵守參展商條款/違規之企業將進行記錄及警告。並將影響相關參展商日後參與由大會舉辦活動的資格。
- h. 對參展展品(包括贈品)/服務與申報的展品內容及品牌 不相符之企業,大會將進行記錄及警告,並保留取消參 展商參展資格的權利,一經被取消參展資格,所繳交之 參展費用將不獲發還。
- i. 參展商手冊內之所有條文以中文為準,英文只為參考之 用。

## (五) 展位設施及設計限制

## 5.1 標準展位

- a. 參展商訂購兩個或以上連續排列的標準展位,除非參展 商特別要求,否則大會將拆除置於兩展位間之圍板。
- b. 展位圍板不得釘上任何釘子或隨便加裝任何裝置, 否則 參展商須賠償有關費用。
- c. 參展商裝設的電器設備(包括照明裝置)須經大會總承 建商批核。參展商不得使用電路不合規格的電器裝置。 如需要額外的傢俱及電力設施供應,或對展位內設施擺 放的位置有特別要求,請參閱本手冊表格一、三和四。
- d. 大會有權將開關制及過載保護分線箱放於展位內的適當 位置。
- e. 展覽會完結時,所有展品、展位物料必須在主辦單位規 定的指定時間內立刻清理。任何展品、展位物料擱置於 展覽會場將為棄置物品,主辦單位有權向參展商收取所 須的清理費用。

- visitors and staff to wear face masks before entering into the Venue, if the situation is deemed to be necessary.
- c. For more information on epidemic prevention, please visit the Special Webpage Against Epidemics of the Novel Coronavirus Response and Coordination Centre of the Macao SAR Government:

https://www.ssm.gov.mo/apps1/PreventCOVID-19/en.aspx#clg22916

## 4.5 Regime of Tobacco Prevention and Control

Law No. 5/2011 of the Macao Special Administrative Region (Regime of Tobacco Prevention and Control) which has amended by Law no. 13/2022 and Law no.9/2017 has entered into effect as from 1 January 2018. The new tobacco control law stipulates the prohibition of smoking (including tobaccos and e-cigarettes) in all indoor and outdoor spaces (with the exception of the designated smoking areas). Offenders are liable to a maximum fine of MOP1,500.00. For details about the above-mentioned Law, please dial the hotline: +853 2855 6789 or visit the following website: http://www.ssm.gov.mo/News/smokefree/en/main.aspx

#### 4.6 Others

- a. Exhibitors should not engage in any activities that will violate the image of the exhibition.
- b. If exhibitors need to play any music or demonstration requiring music, the exhibitor would be liable for obtaining the relevant copyright licenses of the broadcast music.
- c. The Organizer has the right to change and re-arrange any floor plan and layout whilst exhibitors cannot redeem any indemnity.
- d. Under no circumstances will the Organizer be required to explain the change of exhibitor booth and cancellation of exhibitor qualification.
- e. The Organizer reserves the right to stop or deal with any conduct that it considers as inappropriate. Under this circumstance, the Organizer may request the offending Exhibitor to leave the venue. The Organizer reserves the right of interpretation of this Exhibitor's Manual.
- f. If any exhibitor violates any rules and regulations, the Organizer has the sole right to ban the exhibitor without refunding any Exhibition fee and deposits involved.
- g. The Organizer will record and issue warning to any enterprises for infringement of Terms and Conditions for Exhibitors. It will affect the exhibitor's participation in future exhibition activities held by the organizer.
- h. The Organizer will record and issue warning to any enterprises for exhibits (including give-away) / services non-complying with declared exhibit content and branding. The Organizer reserves its right to cancel the eligibility of such exhibitor, any paid exhibition fee will not be refunded.
- All rules and regulations are based on the Chinese version; English is used as a reference only.

### 5. BOOTH DESIGN & FACILITIES

## 5.1 Standard Booth

- Unless requested by the Exhibitor, the panel(s) between two or more consecutive booths of the same Exhibitor will be removed.
- b. No nails are allowed on the exhibition panel walls, or a penalty for each damaged wall will be charged to the Exhibitor.
- c. All electrical fitting (including lighting) should be approved by the Official Contractor and only certified electrical devices can be used. Please refer to Form 1, 3 and 4 if extra furniture / electrical supplies, or any special request are required.
- d. The Organizer reserves the right to install power switches and fuse boxes inside an appropriate place in the booth(s).
- e. All exhibits, booth materials and the like shall be removed immediately after the closing of the exhibition according to the arrangements and within the time limits specified by the Organizers. Any exhibits or booth material left behind at the Exhibition Venue shall be deemed abandoned. Exhibitors are responsible for the expense of the disposal of the items.



Macao International Environmental Co-operation Forum & Exhibition 2024年澳門國際環保合作發展論壇及展覽





## 推動綠色轉型 力踐雙碳目標 Reaching the Dual Carbon Goals through Green Transformation



關注環保 · 親近自然 · 分享樂活 Thinking Green · Going Clean · Living Cool

2024年3月28-30日 澳門

www.macaomiecf.com

28-30 March 2024 Macao

#### 5.2 光地展位

選擇這種參展方式的參展商,獲分配展覽光地。參展商須自 行設計及承建展位,並須遵守規則以及主辦單位在展出前 或舉行期間的其他規定。

#### a. 設計草圖

如特裝參展商需要聘請非大會總承建商代為設計及搭建、請於 2024 年 2 月 23 日或之前將展位設計圖則以電郵形式呈交至大會總承建商。圖則比例須不少於 1: 100,並須註明真實尺寸及附上平面佈置圖、展位正及側立面圖、應用之物料、顏色、電訊線路接口(如需要申請)、電力裝置及視聽器材等資料。所有圖則必須於右下方標明承建商的名稱。

如對展位建築高度限制有任何疑問,請致電大會總承建商。大會有權拒絕設計圖則,或要求參展商作出修改。 有關該展覽展位結構的安全(包括搭建、展期及拆卸期間)由參展商及其承建商完全負責。

## b. 電力裝置

所有電力裝置必須由合格電器技師安裝,電力裝置圖及圖則需於 2024 年 2 月 23 日或之前交至大會總承建商審批。所有圖則必須於右下方標明承建商的名稱。安裝完畢後必須前往場地管理中心索取及填妥呈交"申請開始供電/供水表格"、"電器裝置測試報告",經測試合格,方可供電。

#### c. 高度限制

參展商如欲搭建超過 3.9 米高的光地自建展位或雙層展覽展位,請預先以書面向大會總承建商申請,並必須獲得大會總承建商書面批准方可施工。有關該展覽展位結構的安全(包括搭建、展期及拆卸期間)由參展商及其承建商完全負責。同時上述展覽展位必須獲由澳門註冊土木工程師發出的結構安全證明,有關證明書須於 2024年 3 月 15 日或之前交予大會總承建商書面批准及存閱方可搭建。倘若不遵守此規定,大會總承建商將有權禁止所有人士進入該展位或終止該展位的供電。

### d. 展館柱身位置

根據威尼斯人會展中心場館規定:

a)所有包圍柱位的搭建物必須與距消防裝置保留最少有 0.5 米寬。

b)若柱身位置設有消防水喉設備及警報廣播器的柱身位置,進行搭建包柱時,在此設備正前方需預留至少 1.2 米距離,並設置活動門;而其他柱身面則需保留最少有 0.5 米寬的通道。

c)若柱身位置設有滅火筒,進行搭建包柱時需預留至少 0.8 米距離,須將滅火筒取出並放置於包柱結構外。

#### e. 防火措施

所有用以蓋建或裝修的展位物料,必須具防火功能及符合澳門特區政府的消防安全條例。為安全起見,所有特裝展位承建商必須在攤位施工期間預備有效滅火筒在展位內的顯眼地方。展會期間特裝展位內需按面積放置合符澳門消防規定的滅火筒,每100平方米需放置1個有效滅火筒於顯眼地方。(一般展品需配備5KG 乾粉滅火筒,帶電或精密儀器需配備3KG二氧化碳滅火筒)

### f. 保險

參展商或其承判商須購買足夠且全面的保險,投保範圍包括(但不限於)針對個人傷害、死亡、財產損失的工程第三者責任保險及施工人員之僱員賠償保險,保單日期須為整個展期,包含安裝、展覽及拆卸期間。

#### 5.2 Raw Space Booth

For this option of participation, Exhibitors will be assigned with raw space area for exhibition. Exhibitors are responsible for design and construction of their own exhibition booths, with compliance to rules and regulations, and any other regulation set by the Organizer before or during the fair.

#### a. Plans and Design Proposals

If an exhibitor appoints their own contractor for any design and construction work, the original plans and design proposals must be submitted to the Official Stand Contractor via email for approval on or before 23 February 2024. Drawings submitted must be to a reasonable scale of not less than 1:100; in full dimensions and must contain information such as floor plan, booth's front and side elevations, booth elevation, telephone (upon request), electrical fitting, colors and materials to be used, any audio-visual equipment to be used and telecommunication interface, etc. The name of the Contractor should be indicated on the lower-right corner of all the proposals. If there are any questions to the height limit of the booth, please contact the Official Stand Contractor. The Organizer reserves the right to withhold granting approval to the drawings or require amendments or variations of the proposals. The safety of the booth structure (including at the times of construction, exhibition and dismantling) shall be borne by exhibitors and their contractors.

#### b. Electricity Supply

All the electricity installation should be completed by licensed electrician. The electrical installation drawing should be submitted to the Official Stand Contractor for approval on or before 23 February 2024. The name of the contractor should be indicated on the lower-right corner of all the drawings. Electricity will be supplied upon passing the check from the Official Stand Contractor and submitting "Service Energization Application" and "Electrical Work Testing Report"

## c. Height Limit

Exhibitors must apply in writing for the construction of any booths that are of over 3.9m high or any two-storey structures from the Official Stand Contractor and obtain written approval from the Official Stand Contractor. The safety of the booth structure (including at the times of construction, exhibition and dismantling) shall be borne by exhibitors and their contractors. The above mentioned exhibition level must also carry a "Safety Certificate" issued by a qualified civil engineer/ surveyor in Macao. Exhibitors will have to submit this certificate to the Official stand contractor for approval on or before 15 March 2024. If this rule is not observed, the Official stand contractor reserves the right to prohibit access to the booth, or stop electricity to the booth.

## d. Booth structure next to columns

In accordance with the regulations of The Venetian Macao Convention and Exhibition Center,

- 1) Fire fighting equipment attached to columns must be prominently placed, with a minimum clearance of 0.5 meters reserved in the front.
- 2) For the booth located next to the columns with stand pipes and alarm speakers, a minimum of 1.2 meters limit must be reserved in the front, and a movable door should be installed. For the other sides of the columns, a minimum of 0.5 meters limit should be reserved.
- 3) For fire extinguishers attached to the column, a minumum of 0.8 meters limit should be reserved, and the fire extinguisher must be removed and placed outside the booth.

#### e. Fire Precaution

All materials and fittings used or displayed in the booth must be fire-proof and be in accordance with all applicable fire prevention and building regulations of Macao SAR. All raw space contractors must prepare effective fire extinguishers in conspicuous spots within the assigned area during the construction period for safety reasons.

During the exhibition period, raw space booths should be equipped with fire extinguishers in accordance with all applicable fire prevention and building regulations of Macao SAR. One functional fire extinguisher must be placed in a conspicuous spot for every 100 square meters (5kg dry powder fire extinguishers for general exhibits, and 3kg carbon dioxide fire extinguishers for electric or precision instruments).

#### f. Insurance

Exhibitors or their contractors are responsible for taking out adequate and comprehensive insurance. This shall include without limitation construction third party liability insurance for personal injury, death, and property damage, as well as employees' compensation insurance for construction personnel. The insurance policy term shall cover the full span of the exhibition, including the times of construction, exhibition and dismantling.



Macao International Environmental Co-operation Forum & Exhibition 2024年澳門國際環保合作發展論壇及展覽





## 推動綠色轉型 力踐雙碳目標 Reaching the Dual Carbon Goals through Green Transformation

關注環保 · 親近自然 · 分享樂活 Thinking Green · Going Clean · Living Cool

2024年3月28-30日 澳門

www.macaomiecf.com

28-30 March 2024 Macao

## g. 工程施工及清理廢物按金

為確保所有光地自建展位的參展商及其承建商能按大會 規定時間內,如期搭建、拆卸光地展位、撤離廢棄物; 以及加強工程進行時的管理及執行,參展商或其承建商 必須於 2024 年 3 月 15 日或之前向大會繳交「工程施工 及清理廢物按金」所有租用光地展位的參展商或其承建 商, 須繳交澳門元 200.00/平方米(最低保證金為澳門元 5,000.00)作為保證工程施工及清理廢物按金,以保證展 覽會完畢後, 所有大型展位設施及廢物清理妥當。光地 參展商或其承建商必須在其攤位拆卸後, 把展位物料及 廢物清理妥當並撤離展館後(包括清理乾淨展位內的地 毯膠漬等),向大會總承建索取《特裝攤位清潔情況表》, 並按現場情況簽署相關文件, 以完成整個撤展程序。倘 有任何廢物棄置或任何物料黏附在場館內, 當大會代為 清理後將向有關參展商或其承建商徵收清理費或直接在 所交付之工程施工及清理廢物按金中扣除。如有關參展 商或其承建商於展覽會結束後把展位物料及廢物清理妥 當及施工場地無任何損壞, 按金則於 45 個工作天內發 還。

## h. 展覽圍板

參展商須提供、安裝及佈置其面向展位內、通道及毗鄰 展位的圍板,而圍板四面的裝飾須達到可接受的標準。

i. 展場內嚴禁噴漆、燒焊及使用電鋸。

### 5.3 承建商

- a. 展位承建商均需要聘用澳門特區政府許可之合法工人為 其搭建展位,亦需按照澳門政府規定為該等人士購買勞 工保險。倘有違規,大會有權要求停止搭建工作,如屬 非法勞工事件,將交由勞工事務局及相關政府部門處 理。參展商或其承建商須自行承擔因違規而產生的一切 責任。參展商需填寫本手冊內之表格六 A「光地承建商 資料申報表」,為其承建商進行申報,參展商或其承建商 須填寫本手冊內之表格六 B「承建商工作證」申請工作 證(詳細資料,請參考表格六 B)。辦理證件時除填寫本手 冊內之表格六 B「承建商工作證」外,並需提供承建人 員身份證副本 1 份及近照 1 張 不受理個人的獨自申請。 提交資料與申請資料不一致的,不予受理。
- b.承建商必須避免於進場 撤展及展覽期間損毀會場之物品 或任何第三者之財物。否則,當事人必須為其造成之損 毀作出一切賠償。

#### 5.4 工程施工及清理廢物按金扣款制

在未能遵從《工程施工及清理廢物按金扣款制》所指明的條文情況下,主辦單位及大會總承建商可扣除指明款額/百分率的工程施工及清理廢物按金。相關罰則條文請參考附件一《工程施工及清理廢物按金扣款制》。

#### 5.5 電力供應

- a. 為保障安全及電力供應之穩定性,所有電力安裝必須由 大會總承建商施行。
- b. 大會將會提供展覽館內的基本照明服務。會場內的標準 電力供應為:

單相 220 伏特(V) 50 赫(Hz) 三相 380 伏特(V) 50 赫(Hz)

展位電力供應將於每日展覽會完結後三十分鐘關閉。

c. 每個電插座只能供一種電器使用, 切勿使用電拖把。

- g. Refundable Site Work and Waste Disposal Deposit
  - All Exhibitors or their contractors are required to lodge a "Site Work and Waste Disposal Deposit" of MOP200.00/m2 (minimum levy of MOP5,000.00) on or before 15 March 2024 to ensure that their raw space booths will be constructed and dismantled in scheduled time and their sites will be clear of any bulky or large rubbish after the exhibition. After the dismantling of booths and removal of all the rubbish from the venue, including carpet adhesive glue stains in the raw space, all Raw Space Exhibitors or their contractors must acquire the "Raw Space Booth Cleaning Status Factsheet" from the Official Contractor and sign on the corresponding documents in accordance with the actual environment status, to complete the whole dismantling procedure. Any remaining rubbish requiring clean ups by the Organizer will be at the expense of the Exhibitor(s) and their contractors concerned or deducted directly from the deposit. The deposit will be refunded to the Exhibitors within 45 days, provided their exhibition sites are, in the Organizer's view, clear from damages to the exhibition hall and/or of any rubbish.

#### h. Booth's Partitions

Exhibitors should decorate their booth's partitions facing their own booth area, aisle and adjacent booths. All surfaces on booth's partition must be finished to an acceptable standard.

 i. Paint spraying, welding and the use of electrical saw are strictly prohibited inside the exhibition hall.

#### 5.3 Contractors

- a. Only legal workers of Macao SAR should be appointed by Contractors for booth construction. According to the regulation of the Macao SAR, also in accordance with the provisions of the Macao SAR Government, Exhibitor is responsible for purchase of labor insurance. If there is violation, the Organizer has the right to request cessation of structures, if there is incident of illegal workers, it will be handed over to the Labor Affairs Bureau and the relevant government departments to deal with. Exhibitors and their contractors have to bear all the responsibility arising from violation of rules. Exhibitors have to fill form 6A "Contractor Declaration Form (For Raw Space Booth Use Only)", for declaration of their contractors. While contractors have to fill out the Form 6B "Non-Official Stand Contractor Badges" to apply for badges (Please refer to Form 6B for details). When contractors apply for the contractor badges, they need to fill out the Form 6B "Contractor badges (for raw space booth use only)", they also need to provide their ID copies and personal photos. Individual application is not allowed. The Organizer will not accept application with inconsistent information.
- b. Contractors should avoid damaging any property of the Venue or of other parties during move-in, move-out and throughout the exhibition. Compensation will be at the expense of the damager(s).

### 5.4 Deduction of Site Work and Waste Disposal Deposit

In circumstance that Contractors fails to comply with the conditions specified in the "Deduction of Site Work and Waste Disposal Deposit", the Organizer and the Official Contractor may deduct the specified amount/percentage of the site work deposit as specified. Please refer to the conditions of Appendix 1 "Deduction of Site Work and Waste Disposal Deposit".

## 5.5 Electricity

- a. For safety reasons, all electrical installation work at the exhibition venue must be carried out solely by the Official Stand Contractor.
- b. Basic lighting will be provided by the Organizer. The standard level of power supply is.

Single phase 220volt (v) 50 Hertz (Hz)

Triple phase 380volt (v) 50 Hertz (Hz)

Power supply will be turned off in 30 minutes after daily closing hours.

Each electric socket shall be used by one electrical appliance only. Use
of extension cords is strictly prohibited.



Macao International Environmental Co-operation Forum & Exhibition 2024年澳門國際環保合作發展論壇及展覽





推動綠色轉型 力踐雙碳目標 Reaching the Dual Carbon Goals through Green Transformation



關注環保 ・ 親近自然 ・ 分享樂活 Thinking Green ・ Going Clean ・ Living Cool

2024年3月28-30日 澳門

www.macaomiecf.com

28-30 March 2024 Macao

- d. 若參展商需使用多種電器,應按照電器數量、電器瓦數 向大會申請相應瓦數的插座。以免電器因啟動時超出租 借瓦數。(例如. 冷凍類電器)(表格四)
- e. 倘參展商因違規用電而遭大會中斷展位電源,參展商除需向大會繳付相關電源重新接駁之行政費外,另需同時繳付額外申請接駁電源費用。大會將於 24 小時內完成重新接駁電源。
- f. 24 小時電力供應必須預先向大會總承建商申請。
- g. 非大會總承建商如需要在展位建築及展位拆卸期間用 電,請預先向大會總承建商申請臨時電力供應,如有任 何疑問,請聯絡大會總承建商。
- h. 參展商不可使用超過項目上已標明總電量。

## (六) 訪澳旅客須知

## 6.1 地理位置

澳門位於中國東南海沿岸的珠江三角洲,與東北偏東的香港相約六十公里。澳門地區由澳門半島、氹仔和路環兩個離島組成。總面積共32.9平方公里。澳門半島與氹仔之間由三條大橋連接,氹仔和路環之間有一條約2.2公里的路氹連貫公路相連。經澳門半島最北面的關閘可到達中國的珠海市;經位於路氹城的蓮花大橋可達到珠海的橫琴島。

#### 6.2 人口及語言

目前,澳門人口有 67.36 萬,其中大部分居民住在澳門半島,兩個離島人口較少。澳門居民以華人為主,佔總人口的 96%,葡國人及其他外國人只佔 4%左右。

中文和葡文是現行官方語言。居民日常溝通普遍為廣東話。英語通常用於貿易、旅遊業和商務。

## 6.3 政治背景

澳門自 1999 年回歸後,成為中華人民共和國的一個特別行政區,依據澳門基本法實行高度自治。在"一國兩制"政策的指引下,澳門社會和經濟方面的特色予以保留並得以延續。澳門特區更是一個自由貿易港及獨立稅制區域。

## 6.4 簽證

以下國家地區可享免簽證待遇:持有奧地利、比利時、保加利亞、捷克、丹麥、愛沙尼亞、芬蘭、法國、德國、希臘、匈牙利、冰島、愛爾蘭、意大利、拉脫維亞、列支敦士登、立陶宛、盧森堡、馬爾他、荷蘭、挪威、波蘭、葡萄牙、羅馬尼亞、斯洛伐克、斯洛文尼亞、西班牙、瑞典、瑞士阿巴尼亞、安道爾、波斯尼亞和黑塞哥維那、巴西、佛得角、克羅地亞、多米尼克、埃及、格林納達、日本、馬其賴賴、馬克羅地亞、多米尼克、埃及、格林納達、日本、馬其賴賴、馬克羅地亞、多米尼克、埃及、格林納達、日本、馬其賴賴、馬克羅地亞、多米尼克、埃及、格林納達、日本、馬其賴賴、馬亞、中瓊尼亞、擊洛哥王國、烏拉圭、亞美尼亞共和國縣、日東、印度尼西亞、基里巴斯、馬來西亞、摩納哥、納米比亞、菲律賓、白俄羅斯共和國、厄瓜多爾共和國、俄羅斯、印度、印度尼西亞、基里巴斯、馬來西亞、摩納哥、納米比亞、菲律賓、白俄羅斯共和國、厄瓜多爾共和國、俄羅斯、亞蒙亞、聖馬力諾、塞舌爾、新加坡、南非、泰國、土耳其、美國護照人士可逗留不超過 30天;持有塞浦路斯、以色列、黎巴嫩、新西蘭護照人士可逗留不超過 3個月;持有汶萊

- d. Exhibitors using a variety of electrical appliances shall apply to the Organizer for the supply of the appropriate wattage socket, according to the number of electrical and respective wattage, in order avoid the appliances from exceeding the leased wattage at startup.(vg., freezers and refrigerators).(Form 4)
- e. If Exhibitors violated the rules and regulations for the use of electricity, whose booths' electric power supply have been interrupted by the Organizer, Exhibitors have to pay administration charges to the Organizer for corresponding re-connection of the power supply, with additional charges for applying for extra power connection. The Organizer will complete the re-connection within 24 hours.
- f. If required, the exhibitors can apply in advance for 24 hours power supply from the Official stand contractor.
- g. Exhibitors should apply in advance for temporary power supply if the non-official stand contractor requires power supply during installation and dismanting periods. If there is any enquiry, please contact the Official Stand Contractor.
- h. Total power consumption of exhibitors shall not exceed the current specified.

## 6. TRAVEL INFORMATION

## 6.1 Geographic Location

The Macao Special Administrative Region is located in the Guangdong province, on the western bank of the Pearl River Delta. It is southeast of Guangzhou and 60km southwest of Hong Kong. It has an area of 32.9 sq. km, comprised of the Macao Peninsula, the islands of Taipa and Coloane. Three bridges connect Macao to the islands.

Macao is connected to Mainland China through the Border Gate (Portas do Cerco) to Zhuhai city, and the COTAI Frontier Post at the Lotus Bridge to the Hengqin Island.

## 6.2 Population and Languages

The total population is around 673,600 residents. About 96% are ethnic Chinese. The remaining 4% includes Portuguese, Europeans and other nationals.

Chinese and Portuguese are the official languages, Cantonese is spoken widely. English is generally used in trade, tourism and commerce.

#### 6.3 Political Background

Macao is a Special Administrative Region of the People's Republic of China since 20<sup>th</sup> December 1999. Under the principles of 'One Country, Two systems', Macao has independent administrative, political, and judicial rights. Its political, economic and social systems can remain unchanged for 50 years. Macao is still a free port and an independent tax zone.

## 6.4 Visa

Visitors from the following Countries do not require a visa:

Austria, Belgium, Bulgaria, Czech, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Liechtenstein, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Albania, Andorra, Bosnia and Herzegovina, Brazil, Cape Verde, Croatia, Dominica, Egypt, Grenada, Japan, Kingdom of Morocco, Korea (Republic of), Macedonia, Mali, Mauritius, Mexico, Moldova, Mongolia, Montenegro, Republic of Armenia, Serbia, Tanzania, Uruguay for a stay up to 90 days; Australia, Canada, Chile, India, Indonesia, Kiribati, Malaysia, Monaco, Namibia, Philippines, Republic of Belarus, Republic of Ecuador, Russia, Samoa, San Marino, Seychelles, Singapore, South Africa, Thailand, Turkey, U.S.A. for a stay up to 30 days; Cyprus, Israel, Lebanon, New Zealand for a stay up to 3 months; Nationals of Brunei for a stay up to 14 days; Nationals of China with valid Macao entry / depart documents, including residents of Mainland China, Hong Kong, Taiwan and overseas Chinese for a stay of up to 30 days; The "Hong Kong Identity Card", "Hong Kong Permanent Identity Card" or "Hong Kong Reentry Permit" holders may stay in Macao for a maximum period of one year. Holders of Diplomatic Passport or "Laissez Passer" issued by the United Nations, Holders of Consulate / Diplomatic documents issued by the Macao SAR or



Macao International Environmental Co-operation Forum & Exhibition 2024年澳門國際環保合作發展論壇及展覽





## 推動綠色轉型 力踐雙碳目標 Reaching the Dual Carbon Goals through Green Transformation



關注環保 ・ 親近自然 ・ 分享樂活 Thinking Green ・ Going Clean ・ Living Cool

2024年3月28-30日 澳門

www.macaomiecf.com

28-30 March 2024 Macao

護照人士可逗留不超過 14 天; 持有英國護照之英國公民可逗留最多 6 個月; 持有葡萄牙當局所發旅遊證件之非葡籍人士; 持有有效進出澳門證件之中國籍人士, 包括內地居民、香港居民、臺灣同胞及海外華僑可逗留不超過 30 天; 持有"香港身份證、"香港永久性居民身份證"或"回港證"的人士, 在澳門逗留最長可達一年; 持有外交護照或聯合國簽發之"Laissez Passer"護照之人士; 持有澳門或香港特別行政區政府簽發之外交及領事人員證件之人士, (入境簽證可透過中華人民共和國駐外使領館向治安警察局出入境事務廳申請, 並應在有效期內使用, 否則即告失效。持有人准予在簽證上所註明之期限在澳門逗留。簽證也可在抵達澳門時在辦理, 逗留期通常不超過 30 天)。

以上資料僅供參考,如有任何更新及修訂,恕不另行通知。 所有資訊均以治安警察局網站公佈為準,詳情請到以下網站 瀏覽

https://www.fsm.gov.mo/psp/cht/

#### 國內辦理簽證手續:

- 1. 參展商需要辦理來澳證件, 大會可發出邀請函。
- 2. 參展商可憑大會之邀請函透過當地之外事辦公室辦理港 澳通行證,詳情可向當地之外事辦公室查詢。
- 3. 參展商可透過中國國際旅行社辦理, 詳情可向中國旅行 社查詢。

\*更多旅遊資訊,請瀏覽網站 www.macaotourism.gov.mo

Hong Kong SAR. Visas can be obtained from the Immigration Office through Embassies / Consulates of the PRC and should be used within the validity; the visa is expired after the valid date. Visas are also available upon arrival in Macao at the Immigration Office for a period of 30 days.

The above information is for reference only, it will be updated without prior notice. All information are subject to change from time to time in accordance with announcement of Public Security Police Force website, for further details please visit the

https://www.fsm.gov.mo/psp/eng/main.html

Visa procedures for nationalities of P.R. China:

- The Organizer can send out invitations for the application of travel documents to Macao.
- With the invitation, Exhibitors can apply Macao entry / departure documents through local office of foreign affairs.
- 3. Exhibitors can also apply through China Travel Service (CTS).



<sup>\*</sup> For more travel information, please visitwww.macaotourism.gov.mo